VERORDNUNG (EWG) Nr. 231/75 DER KOMMISSION

vom 30. Januar 1975

über die Erstattung bei der Erzeugung für Kartoffelstärke und zur Änderung der Anlage zur Verordnung (EWG) Nr. 1980/74

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung Nr. 120/67/EWG des Rates vom 13. Juni 1967 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 85/75 (2),

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1132/74 des Rates vom 29. April 1974 über die Erstattung bei der Erzeugung im Getreide- und Reissektor (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3113/74 (4), insbesondere auf Artikel 9,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3113/74 des Rates vom 9. Dezember 1974, insbesondere auf Artikel 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die in den Artikeln 1, 5 und 7 der Verordnung (EWG) Nr. 1132/74 festgesetzten Beträge sollen mit Wirkung vom 1. April 1975 geändert werden.

Die Änderung dieser Beträge bedeutet eine Änderung des in Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1132/74 vorgesehenen Betrages der Erstattung, da diese Erstattung gleich dem arithmetischen Mittel der für Maisstärke gewährten Erstattungen ist; dieses neue arithmetische Mittel führt zu einer Änderung der in Spalte 5 der Anlage zu der Verordnung (EWG) Nr. 1980/74 der Kommission vom 25. Juli 1974 zur Feststellung der zur Herstellung von 100 kg Kartoffelstärke nötigen Menge Kartoffeln (5), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2552/74 (6), angeführten Beträge. Es ist jedoch angebracht, den Grundsatz der Erhaltung der erworbenen Rechte zu beachten und infolgedessen diese Maßnahme nicht rückwirkend anzuwenden.

Der in Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1132/74 genannte Betrag, der den vom Stärkeherstellen zu zahlenden Mindestpreis frei Fabrik ausdrückt, soll erst mit Wirkung vom 1. April 1975 angepaßt werden. Um dem Erzeuger jedoch die Beibehaltung seiner Einkünfte zu gewährleisten, ist vorzusehen, daß der ihm zu zahlende Mindestpreis weiterhin auf dem gleichen Niveau wie vorher festgesetzt wird.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Getreide —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Inzidenz der mit Wirkung vom 1. April 1975 geltenden Änderung des in Artikel 1 Absatz 1 erster Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 1132/74 genannten Betrages wird nicht für die Berechnung der in Artikel 2 der obigen Verordnung genannten Erstattung berücksichtigt, die vor dem Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Verordnung gewährt wird.

Artikel 2

(1) Spalte 5 der Anlage zur Verordnung (EWG) Nr. 1980/74 über die Erstattung bei der Erzeugung für 100 kg Kartoffeln wird durch die in der Anlage zu dieser Verordnung wiedergegebene Spalte ersetzt.

(2) Die Änderung des Betrages der in Absatz 1 genannten Erstattung läßt den dem Erzeuger für 100 kg Kartoffeln zu zahlenden Mindestpreis, der in Spalte 6 der Anlage zu der Verordnung (EWG) Nr. 1980/74 angeführt ist, unberührt.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften in Kraft.*

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 30. Januar 1975

Für die Kommission
P. J. LARDINOIS
Mitglied der Kommission

(1) ABl. Nr. 117 vom 19. 6. 1967, S. 2269/67.
(2) ABl. Nr. L 11 vom 16. 1. 1975, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 128 vom 10. 5. 1974, S. 24.
(4) ABl. Nr. L 332 vom 12. 12. 1974, S. 1.
(5) ABl. Nr. L 207 vom 29. 7. 1974, S. 1.
(6) ABl. Nr. L 273 vom 8. 10. 1974, S. 9.

ANNEXE — ANLAGE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Restitution à la production par 100 kg de pommes de terre (en unités de compte)
Erstattung bei der Erzeugung für 100 kg Kartoffeln (in RE)
Restituzione alla produzione per 100 kg di patate (in UC)
Restitutie bij de produktie per 100 kg aardappelen (in R.E.)
Production refund per 100 kg of potatoes (u.a.)
Produktionsrestitution pr. 100 kg kartofler (i RE)

Irlande Irland Irlanda Ierland Ireland Irland	Royaume-Uni Vereinigtes Königreich Regno Unito Verenigd Koninkrijk United Kingdom Det forenede Kongerige	Autres États membres Andere Mitgliedstaaten Altri paesi membri Andere Lid-Staten Other Member States Andre medlemsstater
0,203	0,007	0,540
0,206	0,007	0,544
0,206	0,007	0,547
0,207	0,007	0,551
0,210	0,007	0,556
0,211	0,007	0,560
0,212	0,007	0,563
0,214	0,007	0,569
0,216	0,007	0,573
0,218	0,007	0,577
0,219	0,007	0,582
0,220	0,008	0,585
0,222	0,008	0,590
0,223	0,008	0,593
0,225	0,008	0,598
0,228	0,008	0,603
0,228	0,008	0,605
0,230	0,008	0,610
0,232	0,008	0,615
0,234	0,008	0,619
0,234	0,008	0,622
0,237	0,008	0,627
0,238	0,008	0,631
0,240	0,008	0,636
0,241	0,008	0,639
0,242	0,008	0,643
0,244	0,008	0,647
0,246	0,008	0,652
0,247	0,008	0,656
0,248	0,008	0,660
0,250	0,009	0,664
0,252	0,009	0,669
0,252	0,009	0,671
0,255	0,009	0,677
0,257	0,009	0,680
0,259	0,009	0,685
0,260	0,009	0,689
0,261	0,009	0,693
0,262	0,009	0,697
0,264	0,009	0,702
0,266	0,009	0,705
0,267	0,009	0,709
0,269	0,009	0,713
0,270	0,009	0,717
0,272	0,009	0,721
0,274	0,009	0,726
0,275	0,009	0,730

Irlande Irland Irlanda Ierland Ireland Irland	Royaume-Uni Vereinigtes Königreich Regno Unito Verenigd Koninkrijk United Kingdom Det forenede Kongerige	Autres États membres Andere Mitgliedstaaten Altri paesi membri Andere Lid-Staten Other Member States Andre medlemsstater
0,276	0,009	0,734
0,278	0,010	0,738
0,279	0,010	0,742
0,281	0,010	0,747
0,284	0,010	0,752
0,285	0,010	0,755
0,286	0,010	0,760
0,287	0,010	0,763
0,289	0,010	0,767
0,291	0,010	0,772
0,293	0,010	0,775
0,295	0,010	0,781
0,296	0,010	0,785
0,298	0,010	0,790
0,299	0,010	0,793
0,300	0,010	0,797
0,302	0,010	0,801
0,303	0,010	0,805
0,306	0,010	0,810
0,306	0,010	0,813
0,306	0,010	0,814
0,308	0,011	0,817
0,308	0,011	0,818
0,310	0,011	0,821
0,310	0,011	0,823
0,311	0,011	0,824
0,311	0,011	0,824
0,311	0,011	0,825
0,311	0,011	0,826
0,311	0,011	0,827
0,312	0,011	0,828
0,313	0,011	0,829
0,314	0,011	0,832
0,315	0,011	0,834
0,315	0,011	0,835
0,316	0,011	0,837
0,316	0,011	0,839
0,317	0,011	0,841
0,317	0,011	0,842
0,319	0,011	0,845
0,320	0,011	0,847
0,320	0,011	0,847
0,320	0,011	0,850
0,321	0,011	0,852
0,322	0,011	0,854
0,322	0,011	0,856
0,323	0,011	0,857
0,323	0,011	0,858
0,324	0,011	0,861
0,325	0,011	0,862
0,326	0,011	0,865
0,326	0,011	0,866
0,327	0,011	0,868
0,328	0,011	0,870